

37.359

КОНТРОЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР

М 784.02-62

М 3

საქართველოს
საბჭოთაო მუსიკის

*საქართველოს მუსიკის
საბჭოთაო მუსიკის
საქართველოს მუსიკის
საქართველოს მუსიკის*

ლიბრეტი შვედოვი

„რძ არის უბნოვის სხელი რევი?“

(რომანი მალალი ხმისათვის უკიანოს თანსლებით)



Димитрий Шведов

„Что в имени тебе моем?“

(РОМАНС ДЛЯ ВЫСОКОГО ГОЛОСА В СОПРОВОЖДЕНИИ Ф-ПИАНО)



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება

თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Т б и л и с и 55

12.5
700

„Ի՞նչ անունը քեզին հանձնեց քեզին?“

„Что в имени тебе моем?“



Հայերեն թարգմանություն
Հայերեն թարգմանություն

Муз. Д. Шведова

Текст А. Пушкина

Andante non troppo

mezzo voce e cantabile

Չտո Ե ի - մե - նի տե - յե մո - յեմ? Օ - ու ու -

Piano *p* *legato*

մրէտ, կակ շում քե - չալ - նի յոլ - նի, քլեսնույշեյ յե քերց ճալ - նի, կակ շոկ ուո -

ոյ յե քե - սո գլու - քոմ. Օ - ու ու յե քա - մյա - տնոմ քլիս - տե կե Օ - տա - յիտ

marcato



мерт. вый след, по-доб- ный у-зо-ру над- пи-си над- гроб- ной на не-по-

m.d.



нят- ном я- зы-ке. Что в нём? За-бы- то-е дав-

marc.



но в вол. неньях но- вых и мя- теж- ных тво- ей ду- ше не даст о-

piu f *meno f*

М 37.359
3





НАЦИОНАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

rit.

но вос - по - ми - на - ний чи - стых, неж - ных . Но

a tempo

в день пе - ча - ли, в ти - ши - не, про - из - не - си е - го, то с -

a tempo

ку - я, скажи: есть па - мять о - бо мне, есть в ми - ре серд - це, где жи -

mp marcato

BY Я!

e espressivo

marc. *mp*

marc. *rit.*

ფასი 90 კპ.
Цена 90 коп.



109/82

რედაქტორი ა. ბალანჩივაძე
Редактор А. Баланчивадзе

ტექ. ხელმძღვ. ვ. შირიაშვილი
Тех. рук. И. Ширяпов

№ 05413. Заказ 1317. Тираж 300
формат бумаги 60×84.

Под. к печати 18/VI-55 г. Колич. форм 2/4
Отпечатано в тип. Цветной Печати. ул. Марджанишвили. 5